

Helgedagen

KYRKJELYDSBLAD FOR TIME

NR. 2 - APRIL 2012 44. ÅRG.



Frå Time til Madagaskar
Side 6



Fokus er Jesus på krossen
Side 9



Nytt flott tilbud til alle på Lye
Side 12



Familiefokus
Side 16

Bryne - Time - Undheim sokn

Kyrkjekontoret	tlf. 51 77 03 77
Kontortider: Måndag-Fredag: 09:00-14:00	
heimeside: http://www.time-kyrkja.no	
e-post adresse: kyrkjekontoret@time-kyrkja.no	
telefaks	tlf. 51 77 03 60
Kyrkjekontoret: Erlandsbakken 6, 4349 Bryne	
Prost: Kjell Børge Tjemsland	tlf. 416 38 048
Sokneprest: Stein Ødegård	tlf. 911 57 105
Sokneprest: Gunnar Frøyland	tlf. 958 73 847
Kateket: Ingfrid Time Nærland	tlf. 970 99 661
Diakon: Torild Egeland Reime	tlf. 911 81 696
Sekretær Bryne sokneråd:	
Elisabeth Obrestad	tlf. 51 77 03 64
Sekretær Time sokneråd:	
Elisabeth Obrestad	tlf. 51 77 03 64
Sekretær Undheim sokneråd:	
Hanne Brit Sandsmark	tlf. 996 26 157
Sekretær: Kari W. Ødegaard	tlf. 51 77 03 77
Kyrkjeverje: Olav Vegard Søyland	tlf. 51 77 03 69
Konsulent: Tor Aase	tlf. 51 77 03 63
Prosjektleiar trussopplæring:	
Jorunn M. Ueland	tlf. 975 07 517

Time	
Organist: Oddny Underhaug	tlf. 900 11 178
Kyrkjetenar: Alf Einar Weseth	tlf. 996 19 121
Soknerådsleiar Karin Lima Friestad	tlf. 476 23 950
Klokkar: Sofie Braut	tlf. 986 55 128
Time kyrkjegard	tlf. 51 48 32 84

Bryne	
Kyrkjelydsprest: Leif Oscar Reiestad	tlf. 412 72 862
Kyrkjetenar: Alf Einar Weseth	tlf. 996 19 121
Organist: Per Olav Egeland	tlf. 900 18 708
Klokkar: Leif Andenes	tlf. 909 93 176
Soknerådsleiar: Ruth Stabel Berg	tlf. 938 31 623
Barne- og ungdomsarbeidar:	
Jorunn Pettersen	tlf. 51 77 03 72

Lye forsamlingshus	
Heimeside http://www.lyeforsarnlingshus.no	
Ungdomsprest: Ole Tørring	tlf. 951 78 971
Leiar forsamlingsstyret: Arne Heggheim	tlf. 900 34 326

Undheim	
Sokneprest: Per Børge Hillestad	tlf. 934 42 919
Kyrkjetenar: Hans Undheim	tlf. 900 37 560
Soknerådsleiar: Kåre Sigurd Undheim	tlf. 51 48 43 07
Ungdomsarbeidarar:	
Synnøve Høyvik	tlf.41 45 03 95
Runa Aarrestad	tlf. 90 76 02 32
Undheim kapell	tlf. 51 48 68 20

Besøk vår nettside:
www.time-kyrkja.no
e-post: helgedagen@time-kyrkja.no

Til ettertanke

Fred vere med dykk!

Les gjerne Johannes evangeliet, kapittel 4.

Dagane med sorg og vantru blei forvandla til dagar med tru, glede og jubel. Både kvinnene rundt Jesus og disiplane var fylte av sorg, skuffelse og fortviling. Korsfesting, død og grav hadde punktert heile deira tru og framtid, trudde dei. Difor kom dei til Jesu grav for å gråte der og ta ut sorga og saknet.

I staden møtte dei englar og Han, den levande og oppstadne, som Maria Magdalena trudde var gartnaren. Englane sin beskjed om at Jesus var stått opp og levde, forvirra dei. Men då dei høyrde stemmen til Jesus, kjende dei han igjen og forstod at det var sant. Å høyra Jesus tala til dei opna augo, øyra og hjarto deira til ei fornya tru på Jesus som Frelsaren. Han var håpet deira. Slik vart det også då Jesus gjekk og drøste saman med Emmaus-vandrarane.

Nokre møtte Jesus i sorga ved grava. Andre møtte han midt i deira redsle, då dei av frykt hadde stengt seg inne i huset. Jesus seier til dei: "Fred vere med dykk!" Og Jesus møter Tomas då han strevar med tvil. Jesus seier til

Kjell Børge Tjemsland

han og dei andre også: "Fred vere med dykk".

Slik er Jesus. Slik kjem han også til oss og helsar oss: "Fred vere med dykk" . Til Jesu grav treng me ikkje gå. For det er inga grav med leivningar. For Han er den oppstadne som lever i dag og er saman med oss nå. Vi som stundom både er redde og tvilar, skal også få høyre røysta hans og ta Jesu eige ord til oss: "Fred etterlèt eg dykk, min fred gjev eg dykk. Eg gjev dykk ikkje fred på same måten som verda gjer det. Lat ikkje hjartet dykkar uroast, og ver ikkje motlause." (Joh 14,27)

Me som stadig må gå til graver, kan trass sorg og sakn ta med oss den gleda som ligg i at Jesus er oppstoda og livet.

Og med eit ekstra "Fred vere med dykk" sender han oss ut for å dele og fortelje om oppstoda og håpet som me eig ved trua på Jesus Kristus: "Som Far har sendt meg, sender eg dykk" (Joh. 20,21).

Kjell Børge Tjemsland
prost, Jæren prosti

Salmar

Ei som har delt sine påsketankar med oss på neste side, har gitt valet av salmen her i spalta denne gongen. Ei lita jente, Herborg Nord-sletten (Kverneland) såg for mange år sidan denne påskesalmen i alter-tavla i Time kyrkje

Naglet til et kors på jorden

Naglet til et kors på jorden
Henger under vredens torden
Himlens Herre og Guds Sønn,
Selv den eviggode Fader
Ham i kvalene forlater,
Hører taus hans angestbønn.

Å, hvor engstet og bedrøvet,
Inntil døden høyt bedrøvet,
Er den ømme Frelsers sjel!
Vredens fulle beger drikke
Må han, skal han, eller ikke
Blir hans frelses-kalk min del!

Hvem kan tenke på den smerte
Uten med et såret hjerte
Om endog en synder led!
Men her led den evig høye
Smelt mitt hjerte, gråt mitt øye,
Se, her lider hellighet!

For all verdens syndebrøde
Ville verdens Frelser bløde,
Tåle spott og sår og bånd.
Og til sist all livets kilde
Senket hode mens han stille
Segnet og oppgav sin ånd.

Gode Frelser, kan jeg tåle
Kraften av en guddomstråle,
Å, så send den fra deg ned!
Tenn meg, at jeg må, jeg arme
Full av ånd og hellig varme,
Kjenne all din kjærlighet!

Å, la aldri noensinne
Korsets tre meg gå av minne,
Som deg, frelsens fyrste, bar!
Men la kors og død og smerte
Tale, rope i mitt hjerte
Hva min frelse kostet har!

Hjelp at jeg fra synden treder
Og meg alltid varsom gleder
Ved min salighet og fred!
Kjøpt jeg ble, ditt navn skje ære!
Dyrekjøpt – å, la det være
Varsel for meg hvert et sted!

Ja, Forsoner, la meg være
Ofret deg til takk og ære,
Helliget ditt velbehag!
Sonet ved den død du døde,
Skal jeg deg frimodig møte
På den siste store dag.



Framsida- Foto Knut Aalgaard

Helgedagen

Utgitt av Time kyrkjelege fellesråd

Redaksjon: Else-Marie Bue, Liv Helene Øyre Håland, Oddny Underhaug, Ragnar Time, Knut Aalgaard, Gunnar Frøyland, Arnfinn Vigrestad og Gabriel Tengsareid. Layout: Gabriel Tengsareid og Knut Aalgaard. Trykk: Jærprint. Frivillig kontingent til Time kyrkjelege fellesråd, kontonummer 3212 20 24589. Merk innbetalinga med Helgedagen. Stoff kan sendast til Kyrkjekontoret eller med e-post til gabriel.tengsareid@lyse.net og må vera oss i hende innan 18. mai. Ver vennleg å senda stoff til Helgedagen innan fristen. Neste nr. kjem ut ca. 7. juni 2012

Dette er ein latinsk pasjonssalme av Jacopone da Todi frå 1300-tallet og gjendikta av Benjamin Sporon i 1777. I Norsk Salmebok, nr.158 har salmen 8 vers. Biskop Bernt Støylen oversette i 1927 salmen til nynorsk. Hans versjon har 16 strofer, og vi finn den i Norsk Salmebok nr.151. Salmen er ein av våre mest kjende langfredagssalmer. Opprinneleg var dette ein latinsk hymne til Jesu mor. Maria står ved korset og er vitne til dramaet. Jesus er korsfesta og ho er knust av sorg. Ho kunne ikkje hjelpa han. Jesus måtte bera dette åleine Mange hånar han: “Andre kan han frelse, men ikkje seg sjølv!” Han som sa han var Guds Son! Jesus lir og Maria sørgjer. Dette får Bernt Støylen godt fram i si omsetjing:

Under krossen stod med tåra
Jesu mor, i hjarta såra,
medan Sonen pinsla bar.

Å, for angst ho laut lida,
grufull sjelequal og kvida,
sverdet gjennom hjarta skar!

Sonen ser ho sundflengd, såra,
hender, føter gjennombora,
panna tornekrone ber

PÅSKETANKAR



Herborg Kverneland

- Nokre glimt frå livet mitt, knytt til påskehøgtida.
- Eg trur det fyrste eg hugsar slik, er at mor hadde meg med til Timekyrkja, og eg vart oppteken av det vakre krusifikset der Jesus er «naglet til et kors på jorden». Å, så synd eg tykte om han! Mor forklara; -påskan var ein viktig del av truslivet hennar. I 1970

døydde ho i påsketider, sjølv sagt dukkar den tanken opp medan eg skriv.
På skulen og heime lærde eg påskesalmane. Særleg tykte eg «Jesus lever, graven brast» var dramatisk.
Den heimslege feiringa var enkel, med ei god kake og litt påskepynt, gåsungar i vase og påskeliljer. Såkalla påsketurar var ikkje særleg aktuelt for oss, men ein gong i vaksen alder opplevde eg påskekudsteneste i den berømte krosskyrkja i Lesja; - det var ugløymande.
Biskop Sigurd Lunde hadde påskekudsteneste i Timekyrkja og tala over ord han hadde sett skrive i snøen: «Jesus lever». Same gong song mi litle dotter

«Kristi sto opp av døde» og «Å, salige stund uten like». Dei hadde lært salmane på skulen.
Eg tenkjer og på reisa gjennom ei lita bygd der alle flagg var på halv stong. Det var langfredag, lidinga sin dag. – Ein kontrast til jubelen i Grundtvig/Lindemanns mektige salme «Påskemorgen, slukker sorgen».

Fram gjennom åra har eg møtt påskehistoria gjennom kunsten; - i biletkunst av alle slag. Den sterkaste opplevinga slik sett vert likevel gjennom litteratur i høgaste klasse: - «Barrabas» av Nobelprisvinnar Pär Lagerkvist.
- Med utsyn til doggpilgåsungane ved Frøylandsvatnet ynskjer eg ei god påskehelg.



Ola Eikeland

Som bonde er påskan normalt ei travel, men fin tid med lemming og vårarbeid. Gildt med nytt liv i sauehuset og grøne spirer på eng og beite. I seg sjølv eit fint bilete på Jesu frelsesverk på korset.
Som familie prøver me å få med oss frukost og gudsteneste på kapellet påskemorgon. Me plar og få til ein tur i naturen med pølsegrilling og kos i lag med vener. Og så får me mykje besøk av barnefamiliar som vil sjå små lam, noko me set stor pris på.



Tore Norheim

Tore var ikkje van med å gå så ofte i Time-kyrkja som barn, men dersom han var på besøk hos morsfolket på Jelsa, var dei ofte i den fine, gamle kyrkja der første påskedag.
Nå går han gjerne i Time-kyrkja på påskedagsgudstenesta, heiser flagget og har helg. Utearbeidet på garden får liggja, men lemminga må gå sin gang anten det er helg eller ikkje.
Det var ei stor oppleving, hugsar han, å få vera med som korsongar og framføra den mektige påkesalmen "Som den gylne sol frembryter gjennom den kullsorte sky". Fleire kor saman, forsterka med pauker og symbalar, gjorde at den fine folketonen understreka innhaldet i salmen.



Maria Hauge

Mitt beste påskeminne er opplevinga mannen min og eg hadde ein gong i 1970 åra. Vi følgde tradisjonell katolsk påske frå onsdag til 1.påskedag i St. Dominicus i Oslo. Det var messer og skriftlesingar frå tidleg morgon til seine kvelden som følgde lidingsoga fram til jubel og glede

1.påskedag. I tillegg budde vi på Katharinahjemmet hos dominikanerinnene, - fekk eit innblikk i klosterlivet deira.
Alt var for meg ei stor oppleving som eg for alltid vil hugse.

Johannes Hetland og Øystein Bru Schjelderup, går i 9.klasse på Bryne ungdomskule



Johannes Hetland

Påsketankar:

-Ser for meg mange fargar
-Feiring av at Jesus vart krossfest for oss
-Kvikklunsj, ferie med skitur
Johannes er bl.a. med i IMF-brass, og skal vera med på Evensong, påskeevangeliet i ord og tonar, som vert arrangert på Saron i veka før påske.



Øystein Bru Schjelderup

Påsketankar:

-Påske-egg, kvikklunsj, appelsin, sol og snø
-Ferie, saman med familie
Øystein har fleire gonger vore på gudstenesta påskanatt i Time kyrkje, og skal der også i år. Hugsar spesielt ein av songane frå påskanatt: "When Israel was in Egypt's land, let my people go".



Mikal Berge

Eg trur på Jesus Kristus som Frelseren for meg og for heile verda. Påskeevangeliet er grunnlaget for heile den kristne kyrkja, og då blir påskan den viktigaste høgtida for meg.
Difor prøver me også å vera heime og få med oss gudstenesta første påskedag. Den er sær viktig for oss.

Judith og Sigmund Bjelland



FRÅ TIME TIL MADAGASKAR

Sist november, reiste Judith og Sigmund Bjelland til Madagaskar. Det vart ein tur over all forventning, med sterke og varige inntrykk.

- Det var jo mor og far som skulle ha reist, fortel Judith, - men helsa deira var sviktande og me fekk tilbodet. Far måtte ta ein stor operasjon. Han stod det ikkje over og døyddet no i januar. Heldigvis fekk han sjå litt av filmen me tok opp, før han vart for dårleg. Det var tydeleg at det gledde han, tårene rann, og han var glad for at me hadde vore der.

Prosjekt på Madagaskar

Nesten litt tilfeldig kom Peder og Ragnhild Hommeland inn i dette prosjektet. Dei hadde behov for å vøla noko på badet, og røyrleggjar Sveinsvoll kom for å gjera det. Han fortalde om eit arbeid på Madagaskar han og kona var med og støtta. - Det var noko for mor og far, seier Judith, - NMS sitt

misjonsarbeid har alltid vore deira hjartebarn.

Arne Dragsund og kona var i mange år engasjert av NMS på Madagaskar. Då han i 2007 vitja landet på nytt, og spesielt tobyen Filadelfia i Manakara, såg han store behov for hjelp. Der var dei i gang med å byggja ny kyrkje, men hadde måtta slutta det av då pengane tok slutt. Det fekk han til å setja i gang med å samla inn midlar. - Dette arbeidet var det mor og far vart med i, fortel Judith. I fyrste omgang galdt det å få opp kyrkja, seinare fleire andre bygg, m. a. ei sjukestove. Kyrkja vart innvigd i 2009, og sjukestova stod klar til innviing i november 2011. Det var det Sigmund og Judith skulle få vera med på.

Møtet med landet

Det var med stor spenning dei landa på flyplassen i Antananarivo. Dei hadde sett bilete og høyrte andre fortelja, likevel var det endå meir eksotisk å koma

der sjølv.

- Varmen og luktene slo imot oss, fortel Sigmund. - Madagaskar er eit veldig frodig land. Heldigvis at Arne Dragsund var med, han kunne språket og losa dei gjennom litt kinkige situasjonar. Det var statskupp i landet for nokre år sidan, og dei nye styresmaktene har gjort mangt mykje vanskelegare, m.a. er det mykje korrupsjon.

Tobyen Filadelfia

Den gassisk-lutherske kyrkja er delt inn i tobyar, sjukelandsbyar som tek ansvar for dei psykisk sjuke. Det offentlege har berre eitt sjukehus for psykisk sjuke på heile Madagaskar. Innviingsdagen 11. november var Judith og Sigmund på plass. Alt var så høgtideleg, med prosesjon av representantar frå dei geistlege, politiet, fylkesleiinga og helsetenesta. - Og midt mellom desse gjekk me. Det var stort å få oppleve det, seier dei. Og veldig spesielt for Judith å lesa opp brevet frå far og mor med helsingar til dei frammøtte.

Fattigdomen

- Fattigdomen er så stor at me kan ikkje førestilla oss det, seier Judith. - Det er kanskje litt merkeleg å vera ute på reise, og grina så mykje. For det gjorde eg. Det var så overveldande. Borna gjekk i fillete klede, og hygien var det absolutt så som så med. Hyttene dei budde i låg rett på bakken. Dei gjorde i frå



Landsbyen Nohona

seg på bakken på utsida av hytta. Kleda vaska dei i elva i vatn som såg heilt brunt ut, og la dei etterpå på vranga på bakken til tørk. - Alt dette me såg gjorde at me fekk så lyst å hjelpa, men det var så lite me kunne gjera. Kanskje det var den maktesløysa me kjende som var verst, seier ho.

Det smilande folket

- Borna var berre så nydelege! Judith vert blank i augo. - Me hadde med ein del klede, og det var ikkje lenge før me såg dei sprang rundt i kjolane «våre». Midt oppi all fattigdomen var dei så blide. Dei vaksne òg var så smilande og vennlege. Dei stråla og var så begeistra for me kom, og for det arbeidet misjonen har gjort for dei. Judith såg at mangel på kunnskap var mykje av grunnen til feilernæring og manglande hygiene. Nær 50% av borna døyddet. Med ganske enkle grep og opplæring ville mykje truleg sett annleis ut.



Korgfletting i Nohona

Gudstenesta

Gudstenesta på sundag begynte tidleg, kl. 08.00. Då var kyrkja meir enn full, og like mange utanfor. Tilsaman var det sikkert over 4000. Mange hadde gått heimanfrå dagen før og overnatta for å nå gudstenesta. Fem timar vara det. Ofinga tok over ein time, under jubel og lovsong! Og folk heldt ut. Mange gjekk endåtil inn att etter at det var slutt! Det var tydelegvis fest for dei, sundagen skulle feirast i Guds hus og der var dei, oppkleddet i det finaste dei hadde. Songen var sterk, firstemt. - Det var mektig, seier Sigmund. Han fortel at gassarane var veldig andektige og høgtidelege. Dei klappa ikkje i Guds hus, berre vifta med vibrerande hender. - Me frå Norge var framme og song og spela gitar, då susa det flott av tusenvis viftande hender i kyrkja etterpå!

Eit stort arbeid

Det var imponerende å sjå kva misjonen har bygt opp på Madagaskar, seier Sigmund. Det kyrkjelege arbeidet vert no meir og meir drive av gassarane sjølve. Skuleverket er òg mykje bygt opp av misjonen. Mange stader sat dei enno på bakken, utan bøker. Elevane skreiv med ein finger i sanden eller molda. Ikkje minst sterkt var det å sjå blindeskulen og møta borna der. Born med funksjonshemming vert ikkje tekne hand om, men

heller sett på som ei forbanning. Misjonærene reiser gjerne ut i bushen, viss dei veit om ein familie med eit handikappa barn. - Dei hadde akkurat henta ein liten, blind gut på 5 år den dagen me var på besøk. Det var veldig sterkt å sjå kristendom i praksis slik, seier Sigmund.

- Eg tenkte mange gonger at dette er akkurat som likninga om sennepsfrøet. Tenk på kor smått det begynte. Ein misjonær åleine i bushen, så sårbar og lite, men i dag er kyrkja på Madagaskar den åndelege heimen for store flokkar med glade, frimodige kristne. Dei strålar av ei glede og eit livsmot me berre kan drøyma om, og var stolte av å vera kristne. Det er stort å få oppleve, seier han.

Takksemd

Det er berre å bøya seg i støvet for det arbeidet misjonen har gjort på Madagaskar, seier Judith. Ho fortel at dei no ein dag var på besøk i ei kvinneforening på Frøyland der eldre misjonsskvinner samlast. Det var så gildt å kunna takka dei for innsatsen og det dei har bidrege med til arbeidet på Madagaskar i alle år, alt dei har gjort, ikkje minst arbeidet med julemesssa. Der ute var dei så takknemlege, så den takken **måtte** me bringa vidare til dei som trufast har stått i misjonsarbeidet. Det har ikkje vore forgjeves, men bore mykje frukt! Judith tenkjer òg på dei misjonærene som vart sette på utpostar åleine. - Dei måtte få kraft frå Gud skulle dei klara det. Det er i alle fall sikkert at me har fått eit fornøye og forsterka syn på misjon. Det er eit viktig arbeid som Gud tydelegvis velsignar, seier Judith og Sigmund, som gjerne er med på ein ny tur til Madagaskar.

Marta D. Undheim



Nye hus for dei sjuke i Filadelfia



Ny sjukestove



Filadelfia – den nye kyrkja

FOKUS ER JESUS PÅ KROSSEN

Helgedagen har tatt turen øvst opp i byggefeltet på Lyefjell. Her bur Esperanza Idland saman med mann og to barn. Helgedagen er komen for å høyra om korleis dei feirar påske i Ecuador. Det er snart sju år sidan Esperanza kom til Noreg. Ho er født og vaks opp i den nest største byen i Ecuador. Guayaquil ligg ved kysten mot Stillehavet og har om lag tre og ein halv million innbyggjarar.

Korleis er det å koma frå folkemylderet i Guayaquil til Lye, spør me? Den første tida i Noreg budde me einsamt til, fortel Esperanza. Då tenkte eg ofte: Kor er folk henne? Finst det folk her? Men no er eg blitt van med livet her og tenkjer at på Lye er der mange folk.

Kan du fortelja oss korleis de feirar påske i Ecuador?

Ecuador er eit katolsk land, seier Esperanza. Nitti prosent av folket høyrer til i den katolske kyrkja. Det offentlege rom og liv er prega av dette. Politikarar snakkar ope om at dei trur på Gud. Jul og påske er store høgtider som blir feira av mest alle. I Den heilage veka, som påska vert kalla, er radio- og TV- kanalane fulle av stoff og forteljingar om Jesus. Heile kulturen er prega av trua på Jesus, men ikkje mange kjenner Jesus som Herren. Alle går til kyrkje i Den heilage veka. Det er ei god tid for alle som kjenner Jesus. Det er lett å fortelja om Jesus i tida kring påske, og kvart år kjem mange til tru.

Feiringa av Den heilage veka er knytta til kyrkje-lydane og fellesskapet der. Dei evangelisk kristne kjem saman, dei les i Bibelen og lærer kva som står der, og dei bed saman. Mange fastar. Nokre fastar frå mat. Andre fastar frå gjeremål dei elles brukar mykje tid på. Den heilage veka er dagar med konsentrasjon kring trua. Dei evangeliske kyrkjene held konferansar og leirar. Dei truande vert fylte av Jesus. Resultatet er ivrig teneste og frimodige vitnemål. Du skal fortelja om Jesus. Ikkje minst for ungdomsgruppene er leirane viktige. I påska er fokuset retta mot Jesus på krossen. Dei som trur på Jesus er stille for han og brukar tid saman med han. Folk er opne for åndelege spørsmål, og mange ønskjer å følgja Jesus. Korleis pregar påska heimane, spør me. Det er ikkje som her, seier Esperanza. I Noreg pyntar me med egg og kyllingar og andre symbol, og mange reiser bort. I Ecuador pyntar me ikkje på ein spesiell måte, og det er berre dei svært rike som reiser bort. Dei drar til strendene ved havet. Folk i Ecuador har ikkje så mange fridagar i påskeveka heller, om dei er så heldige at dei har arbeid. Berre Den heilage fredagen er fridag, i tillegg til



Esperanza Idland

sundagen som er påskedag. Skulane har fri Den heilage torsdagen òg.

Folk i Ecuador er fattige, seier Esperanza. Berre fem prosent er rike, men dei er til gjengjeld svært rike. Dei seinaste åra har det vakse fram ein middelklasse som klarar seg godt. Berre få av dei fattige er i gruppa svært fattige, men mange lever rett over denne grensa. Dei har tak over hovudet, men husa er dårlege. Dei strevar kvar dag så dei kan ha eit måltid til dagen. Eg har sjølv vakse opp i ein slik familie, seier Esperanza. No har familien min det mykje betre.

Då eg kom til Noreg, tenkte eg at eg aldri skulle hiva mat, seier Esperanza. Etter som tida går, vert det vanskelegare og vanskelegare å halda det, seier ho. Me har overflod av alt her, så me tenkjer ikkje på det i det daglege. Dei fattige treng Gud for å leva frå dag til dag, seier ho tankefull. Dei rike trur at dei ikkje treng Gud. Helgedagen sin utsendte tenkjer: Det gjeld nok i Noreg òg. -Kvifor snakkar folk i Noreg så lite om tru, spør Esperanza. Sjølv kristne snakkar lite saman om Jesus.

Så godt at nokon kan koma til Noreg og hjelpa oss å sjå oss sjølv med klårare blikk. Då kan me òg sjå verda klårare.

Gunnar Frøyland



Gi til NMS – få skattefradrag!



Det Norske Misjonsselskap

BROBYGGER I ORD OG HANDLING

Konto: 8220 02 85030 • Tlf: 51 51 61 00 • www.nms.no

Glimt og tankar etter ei påske i Roma



Frå Petersplassen 1. påskedag 2011

I påska i fjor var eg i Roma. I to veker var eg undrande turist i den historiske byen som i påska er fullstappa med turistar, svært mange av desse pilegrimar. Husværet i Trastevere, som kona og eg ganske så tilfeldig hadde fått låna, var ypparleg lokalisert litt bak turistløypene. Nå nærmar det seg påske att, og det kan vera naturleg å minnast nokre av desse dagane.

Det heiter seg at det er kort avstand frå Capitol til Den tarpeiske klippe, noko som reint fysisk, var lett å stadfesta. Å peika på at det er kort veg frå glanstider til avgrunn, kan nok ofte vera på sin plass. Men eg skal vakta meg for å gjera slik samanlikning om påska med sine kontrastar. Og det vil vera upassande med eit slikt bilete når ein reflekterer over vår heimlege påskefeiring og katolikkane si høgtid i Roma. Men det kan ikkje vera tvil om at høgtida vert markert ganske ulikt. Med tanke på oppleving av høgtid meiner eg dessutan at det var ein

viss avstand frå Birgitta-søstrene si kyrkje på Piazza Farnese til Petersplassen.

Påskebodskapen – sjølv fundamentet for alle kristne – har same innhald og rommar dei same store kontrastane overalt i verda. Vennskap og jubel – svik og sorg. Liding og død – glede, liv og håp. Men i kor stor grad og korleis sjølv høgtida vert feira eller markert, varierer stort.

Eg fekk berre med meg nokre glimt frå høgtida i Roma, og dette er ingen gjennomgang av korleis katolikkane markerer påskedramaet. Frå fasta vert innleia på oskeonsdag med at kvar enkelt får teikna ein kross av oske i panna, til påskelyset vert tent frå elden som symboliserer Jesu oppstode påskennatt, er det mange gudstenester og ritual som aktiviserer kyrkjelydane til innleving og medvandring.

Kveldsmessa hos Birgitta-søstrene skjærtorsdag var stemningsfull og intim. Etter

preika gjennomførte presten fotvask på nokre utvalde. Messa vart avslutta med at sakramenta vart frakta til eit lite sidekapell. Alteret, bilete og anna pynt i kyrkja vart dekkja til. Ved sidealteret var det vakenatt med tilbeding og bøn. Søstrene skifta på dette utover natta, og mange andre var innom for å ta del. Denne messa gjorde inntrykk. Den verka så ekte og inderleg.

Eg fekk ikkje med meg påskennattsmessa som katolikkane feirar med stor innleving og lovsong. Men eg var i folkehavet på Petersplassen første påskedag. I seg sjølv er det imponerende at meir enn hundre tusen samlar seg for å feira Kristi oppstode saman med Paven. Det var minnerikt og interessant. Men dimensjonane vart kanskje litt for store.

Sjølv om påska som høgtid står sterkt i den katolske kyrkja, må det leggjast til at sekulariseringa også gjer seg gjeldande i Italia og Roma. Turistmaskinen, med til dømes opne butikkar og gate-sal, gjekk for fullt dei fleste stadane – både langfredag og første påskedag. Men det er vel ingen tvil om at for den enkelte katolikk er påska svært viktig, og den blir tydeleg markert i kyrkjelydane. I vår heimege kyrkje trekkjer ikkje påska så mange til kyrkjeleg feiring lenger. Høgtida har nok bleikna ein del i folks medvit. Konkurransen om ting å vera med på desse feriedagane er ikkje blitt mindre med åra.

Tidlegare i vinter las eg eit intervju med den svenske pinsepastoren Peter Halldorf. Han har skriva ei bok som kom på norsk i år om det heilage i kyrkjeåret. – « Dei kristne høgtidene har bleikna. Dette er det tydelegaste teiknet på sekulariseringa i samfunnet », seier han i intervjuet. (VL 28.01.12).

Peter Halldorf bryr seg ikkje om

grenser mellom dei kristne kyrkjelydane: – « Slike er til for å overskridast. Kristus har berre ei kyrkje ». Halldorf er lei for eit økumenisk fellesskap i Sverige og er kjent og respektert i mange kristne miljø, også i Noreg. Han har fått si forståing av kyrkjeåret sin rytme gjennom kunnskap om korleis dei tidlegaste kristne levde og gjennom erfaringar frå eige liv. Hans overtiding er at « tida er heilag » og at kyrkjelege høgtider tydeleggjer Guds nærvær. Han hevdar at me ikkje går i kyrkja fordi me er kristne, men at me er kristne fordi me går i kyrkja! Sjølv om hans ytringar i dette intervjuet kom i ein bestemt samanheng, er dei ganske relevante når ein reflekterer over påska som høgtid – same kor ho vert feira.

RT



Bøn natt til langfredag i Birgitta-søstrene si kyrkje på Piazza Farnese

Fantastisk tilbud for alle på Lye



Solveig Heggheim, til høyre, serverer kyllingsuppe til Monica Liamo Hisken under Fredag i fellesskap 2. mars.

-Fredag i fellesskap er et fantastisk tilbud, der hele familien kan være med, sier en begeistret Monica Liamo Hisken om den nye satsingen i regi av Lye forsamlingshus. Hun er en av 160 små og store som deltok 2. mars.

Dette var andre gang på en måned Lyebuen var invitert til en storsamling med mat, møte og mangfold i grupper.

Egen fellesskapsdag

Fredag i fellesskap vil snart være et nytt begrep på Lyefjell. Første fredag i februar, og for første gang noensinne, arrangerte Lye forsamlingshus en egen fellesskapsdag for hele familien. Storsamlingen startet med middagsservering på forsamlingshuset, fortsatte med møte i aulaen og ble avsluttet med aktiviteter og sosiale grupper.

I løpet av to og en halv time fikk bortimot 160 små og store oppleve hvordan fellesskap kan være i praksis. Fellesskapsdagen har allerede høstet mange lovord.



Hildegunn Undheim, til venstre og Kari Stokka har vært sentrale i planleggingen av Fredag i fellesskap



Eline Garpestad, fra venstre, Hallvard Sæbø med gitar og Ole Helgeland bak slagverket, deltok med sang-og musikk på det første Fredag i fellesskap.



Tina Underhaug (11) som var med i klatregruppen på Fredag i fellesskap, har tidligere vært med i en klatregruppe. -Det er kjekt å klatre. Jeg blir sterk av det, sier hun

Noe for alle

-Her er noe til alle aldersgrupper, sier Kari Stokka, en av ildsjelene som har vært sentral i planleggingen.

-Dette er et forsøk på å samle folk på tvers av alder til felles aktiviteter når skole- og arbeidsuken er slutt, og de fleste har fri dagen etter, sier Kari Stokka. Sammen med Hildegunn Undheim og Sigurd Idland har hun vært sentral i planleggingen og gjennomføringen av arrangementet. Siktemålet er å sveise folk bedre sammen og gjøre det lettere for flere å finne sin plass i fellesskapet.



Merete Nedrebø viser de to niåringene Birte Nærland, til venstre, og Renate Undheim hvordan akrylmalingen skal brukes på englebildet.

Mange ga uttrykk for at det var så bra å komme rett fra jobb til ferdig middag på Lye forsamlingshus.

Etter måltidet er det møte. Første samling hadde Gunnar Frøyland andakt, barnegruppa Agape og en gruppe ungdommer stod for sang og musikk. På Fredag i fellesskap 2. mars sang Lye barnegospel og Ole Tørring hadde andakt.

forts. neste side



Fedre og sønner klar for fotball: Fra venstre Per Magne Lende med sønnene Jonas og Sondre foran. I midten Alf Endre Stokka med sønnen Erlend foran og til høyre Jon Yngve Hysken med sønnen Peder

-Hvilke grupper kan små og store velge mellom?

-Her er det mange tilbud, og den enkelte kan velge en aktivitet eller være med i en sosial gruppe, sier Stokka. På den første storsamlingen var både innebandy og klatring i Lyehallen blant tilbudene. På Lye skule var det bakegruppe, dansegruppe og kreativ gruppe. Og så var det egen lekegruppe for smårollingene. Den var også på skolen. Og ikke minst var det en egen kafé med spill, aviser og mulighet for å drøse sammen, sier hun. Her var det flere av de voksne som hadde slått seg ned. På den siste storsamlingen var det også fotballgruppe og spill på storskjerm.

Les også: www.lyeforsamlingshus.no

DHF



Marianne Fosse og sønnen Emil (3) koser seg i lekegruppen



Lotte Sørli(7) og Kaisa Braut(7) synes det var gildt å bake skoleboller på bakegruppen

Om pietismen på Garborgdagane



Kveldens foredragshaldar Fartein Valen-Senstad (midten) saman med Sigbjørn Reime og songaren Sølvi Irene Vinnes.



Det var fullt mellom bokreolane i biblioteket då Sigbjørn Reime innleia kveldsetet på årets Garborgdagane.

Det er i år 120 år sidan romanen *Fred* kom ut, og diktaren sin bursdag, 25.januar, vart markert med "kveldsete" på Time Bibliotek. Arrangementet var ein del av årets Garborgdagane som Time kommune, Time mållag, Time Bibliotek og Garborgsenteret kvart år skipar til i slutten av januar. Og publikumstilstrøyminga viste at interessa for diktaren er stor. Plassen mellom bokreolane måtte stadig utvidast. I alt kom det om lag 150 personar.

Fred som rommar både forteljinga om diktaren sin barndom og hans refleksjonar over det han opplevde, vert rekna som ein av dei aller beste romanane i vår litteraturhistorie. Det fortalte Sigbjørn Reime i innleiinga. Han gav eit interessant bakteppe for handlinga i *Fred* og for tida i 1850-, -60 og -70 åra på Jæren.

"Pietismen – berre negativ" var kveldens tema, og Fartein Valen-Senstad var invitert til å dela sine tankar om dette. Han starta med sitt eige tunge møte med boka, – tungt først og fremst på grunn av dynamikken med hovedpersonen, sjukdomen og dei strenge normene. Men han kjende igjen fleire trekk frå sin eigen oppvekst på Moi. – "Det var mykje for eit ungt sinn å seia nei til, og ein kunne lett gløyma det ein kunne seia ja til!"

Valen-Senstad trekte så perspektivet tilbake til 1600-talet då den lutherske læra konsoliderte seg

i den såkalla "ortodoksien". Det var noko grunnleggjande trygt i ortodoksien med ei gudsoppfatning i fridom basert på tillit. Pietismen utvikla seg på mange måtar som eit snuprosjekt i høve til ortodoksien, meinte han. Eiga omvending var viktig, men det vart stort fokus på det ein gjer og på det ein ikkje kan gjera. Redsla for å gjera noko gale vart lett dominerande.

Han meinte likevel at sider ved pietismen representerte noko varmt og godt, og at den har vore ei positiv livskjelde for mange. Dessutan har pietismen på mange vis vore kulturskapande, til dømes ved opplysning og ved hjelpeinstitusjonar. – "Pietismen var ikkje berre vond lukt bak lukka vindauge", sa foredragshaldaren.

Sølvi Irene Vinnes framførte, med vakker stemme og innleving, fleire salmar som passa godt denne kvelden. Ho er kona til foredragshaldaren og har tidlegare gjesta Bryne i koret SKRUK.

Det var ikkje lagt opp til nokon diskusjon etter foredraget. Men reaksjonar etterpå – både positive og negative - viste at temaet er svært engasjerande. Somme meinte dette var ei interessant analyse av pietismen, medan andre har gitt uttrykk for at vinklinga var upassande med for lite relevans til Garborg sine tankar og til handlinga i *Fred*.

RT

Nærradioen
JÆREN med godt nytt
MISJONS RADIO

Tryggheimsvegen 13, 4365 Nærbø, Tlf.: 51 43 32 22

Sender på
FM 103.5 - 106.3 - 106.6 - 107.9

Sendetider
Mandag: 08.30 - 09.00/17.30 - 18.00
Tirsdag: 08.30 - 09.00
Onsdag: 08.30 - 09.00/17.30 - 18.00
19.30 - 21.00
Torsdag: 08.30 - 09.00/21.00 - 21.45
Fredag: 08.30 - 09.00/21.00 - 21.45

*Jesus Kristus
er i går og i dag
den samme, ja
til evig tid.
Hebr. 13,8.*

Vår kompetanse - din trygghet

Sjekk Punkt
BILVERKSTED

www.sjekkpunkt.no

4000 6447

LYE BIL AS

Prestegardmarka 1

4340 Bryne

Familiefokus - gudstenester på Rosseland skule



Barne- og familiekoret

Det kyrkjelydsbyggjande arbeidet på Rosseland skule er eit av fleire gudstenestefellesskap på Bryne. Det skal vera eit lokalt misjonsprosjekt med særleg fokus på småbarnsfamiliar.

Bryne Kyrkjelyd har ein visjon som mange kjenner: « Den opne famns kyrkje. Ei kyrkje for gode relasjonar, raus i mangfald, tydeleg i retning».



Lystenning og nattverd

At nokre av gudstenestene vert feira på Rosseland skule, er med å sikra mangfald i lokalisering og uttrycksform. Bryne Kyrkjelyd starta med gudstenester på Rosseland hausten 2005. I ein treårsperiode, frå 2008 til 2011, var dette eit eige prosjekt i kyrkjelyden, Rosselandsprosjektet. Prosjektet er nå evaluert, og det er vedtatt å halda fram med desse gudstenestene. For å tydeleggjera at arbeidet er eit familiearbeid for alle i kyrkjelyden, har ein gått bort i frå Rosselandsnamnet. Arbeidet på Rosseland er for alle på Bryne, men satsingsområdet er i særleg grad barnefamiliar. Derfor namnet «Familiefokus».

Gudstenestene vert normalt haldne i aulaen på skulen ein gong kvar månad. Sentralt står aktivisering og inkludering av små og store deltakarar. Det er eigen søndagskule knytt opp til gudstenestene, og på kyrjekaffien etterpå vert det alltid lagt vekt på å skapa ein god sosial atmosfære.



Kyrre Kylling og Leif Oscar Reiestad

Foto: Ester A. Hatle

Borna teikner og skriv bønner til bønnekrukka



Espen og Kristian ringer inn

Hjelper presten

Det er søndag morgon. Medan andre 5.klassingar sit og et frokost, gjer Espen og Kristian seg klare for viktige arbeidsoppgåver på skulen. Nei, dei går ikkje på skule på sundagar, men er ministrantar på familiegudstenester på Rosseland skule.

Slepp å sitte i ro

Espen Svendsen og Kristian Høien Tengesdal går begge i 5. klasse på Rosseland skule og synes det er kjekt å være presten sine medhjelparar på gudstenestene på Rosseland skule. «Då sleppe me å sitte å sjå på heile tida», seier Espen. «Og så ser me betre, for då sitt me heilt framme», føyer Kristian til. Gudstenestene på Rosseland skule blir arrangert av Bryne Kyrkjelyd og er tilrettelagt for barnefamiliar.

Ikkje nervøse

Ein av oppgåvene til ministrantane, er å «ringa inn» til gudstenesta. Det rungar i heile skulebygget når Espen og Kristian ringer i den gamle skuleklokka som Bryne kyrkjelyd har fått låna av Time VGS. «Men det er kjekkast å tenna lys», meiner Kristian. Espen liker og godt å lesa tekstene som ministrantane har ansvaret for. «Og når me skal halda vinen og brødet», tilføyer han. Verken Espen eller Kristian er særleg nervøse for å stå føre dei rundt 100 menneska som samlast til gudstenestene. Begge har hatt framføringar på skulen og har gjort liknande ting før. «Men eg er litt nervøs for å mista vinen», innrømmer Kristian. Ministrantane bruker nemlig å halda fram nattverdelementa medan presten innstiftar nattverden. Espen er meir spent på om han hugsar å tenna stearinlysa når han skal.

Gode kameratar

Dei liker best når det skjer noko på gudstenestene «når det ikkje berre er nokon som snakkar». Dei to kameratane er heller ikkje så glade i å syngja. «Eg liker best songar med bevegelser», meiner Kristian. Maskotten Kyrre Kylling, dramastykke, hoppe-slott og ikkje minst kyrjekaffi-kakene er populære innslag på gudstenestene. Kristian og Espen er begge aktive gutar som kjen-



ner kvarandre godt. Dei vil helst springe rundt i aulaen medan dei blir intervjuet. Espen er glad i motorcross og trail. Kristian går på symjing, og begge er med på barneklubben 9-13. Det er tydelig at dei to kameratane trivst i lag. Espen finn ein kontorstol og byrjar å snurra rundt og rundt. «Det er kjekkast på gudstenestene når eg er der saman med Espen», seier Kristian og spring bort til kameraten.

Leif Oscar Reiestad



Å VERA MED PÅ



Vårfest "Vi over 60"

Sundag 25. mars
blir det vårfest
i Undheim kapell
kl. 15.00

- Kåseri med tema Våryr v/Kjell Børge Tjemsland som også har ord for dagen
- Song og allsong
- Innslag av elevar frå Kulturskolen
- Det blir god mat og drøs

Hjarteleg velkomen

Arr: Time Diakoniutval



Torsdags-Treff

**I Bryne kyrkje
(peisestova)
kl. 14.30 - 16.30**

19. april: Anne Sofie Haarr:
"Vårglede!"
Sangstund og andakt
Matøkt og prat
Alle er velkomne



BRYNE SØNDAGSSKULE

Stad: Trollongane barnehage, Kjeldevegen 1

Tid: søndag kl.10.45

Datoar: 25. mars og 22. april

Vi syng, høyrer bibelfortellingar, leiker og lagar ting.

Velkomen!

Søndagsskolen, Rogaland krets

Ungdommane i kyrkjelydane på Jæren
har gått saman og inviterer deg til

Påskennattsgudsteneste Påskeafta 7. april kl 23.00 Time kyrkje

Det vert mellom anna innslag frå:
✓ Dramagrupper på Undheim
✓ Fotogrupper i Ungkyrkja
✓ Lovsongsband frå Bedehuskyrkja
✓ Fotland ungdomsgruppe

Sosial samling for ungdom på
kyrkjetorget etter gudstenesta



Å VERA MED PÅ

Pilegrimsvandring for heile Jæren prosti 2. påskedag

9. april kl. 11.00

vert det pilegrimsvandring
frå Stefanuskyrkja på Nær-
land til Kristkrossen på Njær-
heim Parkering på P-plass
ved kyrkja

Me startar med kort fri-
luftsgudsteneste på plenen
framfor kyrkja

Vandringa tar til straks etter

Ta med matpakke og drikke
til ein matpause undervegs



Møtehelg på Fotland bedehus

27-29 april

Bjørn Storm og Sølve Salte
underviser

Det blir møte fredagskveld, laurdag
på dagtid, laurdag på kvelden og
søndag på kvelden.
Klokkeslett kjem vi tilbake til
(sjå Jærbladet).

Set av helga og kom til Fotland.

Spørsmål:
Miriam R. Lende på tlf 95 14 80 89
eller epost: miriam_risa@mail.com



M-aksklubben Våren 2012

M-aksklubben er for 1. - 4. klasse

Tysdag kl.17.30-19.00
M-aksklubb:

M-aksklubb BASAR:
Laurdag 24. mars kl.16.00
M-aksklubb med formingsgruppe
27. mars, 10. april, 17. april

**Avslutningstur til Holmavatn
24. april**

Medlemskontigent: kr 50,- pr kalen-
derår. (Betal så snart som mogleg)



SORGGRUPPE EI STØTTE I SORGA

FOR DEG SOM PÅ GRUNN AV DØDSFALL HAR MISTA EIN SOM STOD DEG NÆR:

- EKTEFELLE/SAMBUAR
- BARN
- SØSKEN
- FORELDRE
- VENN

DET FINST TILSVARANDE SORG- GRUPPE- TILBOD FOR BARN OG UNGE

Sorggruppa skal vere eit trygt fellesskap der
det er rom for å setje ord på kjensler, tankar og
reaksjonar som sorga fører med seg.
Gruppene gir høve til å møte andre som er i
same situasjonen.
Kvar enkelt bestemmer sjølv kva han/ho vil dele.

- Ei sorggruppe er ei samtalegruppe med frå 5 til 8 deltakarar som kjem saman for å dele erfaringar og opplevingar.
- Gruppa har to leiarar som har kunnskap om og erfaring med sorg.
- Gruppa møtes ca. 8 gonger.
- Ei gruppe startar når det har meldt seg 6 deltakarar.
- Gruppene er opne for alle same kva livssyn og tilknytning til kyrkjesamfunn ein har.

Sorggruppene vert organisert av diakonane i
Den norske kyrkja på Jæren, i Sandnes og Sola.

For påmelding og/eller informasjon,
ta kontakt med diakonen i Time
tlf. 51 77 03 74 / 51 77 03 77



AKTIVITETEN på SARON

Våren 2012
Torsdager
kl. 19.00 – 21.00

Fra 6. klasse annenhver torsdag
29. mars, 12. april, 26. april.
Modellfly-bygging og simulator,
bil og elektro-byggesett

Velkommen

Misjonsambandet

Velkommen til å delta på samlivskurs. Kurs 1:

"To på samme kurs"

- gjev slitestyrke til samlivet
- ei ufarleg og lur investering

Kven er dette for ?
For alle par uansett kor lenge
de har vore saman:

- Kva får de igjen for å vera med ?
- Styrka evne til å forstå kvarandre
 - Styrka evne til å leva med forskjellar
 - Styrka evne til å snakka saman

Dette er eit kurs for alminnelege par med alminnelege utfordringar.
GODE SAMLIV KAN NEMLEG ALLTID BLI BETRE!

Kursopplegget går over 5 kveldar der ein tek opp fylgjande tema:

1. Å snakke saman er meir enn å snakke"
2. "Min heim- din heim – vår heim"
3. "Seksuallivet-meir enn berre sex"
4. "Respekten i samlivet"

Arbeidsforma er:

- Innleiingar-hjartesukk ved kursleiarparet
- Gruppearbeid ut frå påstandskort
- Parsamtale på eigahand

Alle har teieplikt !

Kursa startar etter kvart som vi har nok påmeldte
og har ledige leiarpar.

3-4 par møtest så i ei gruppe, som oftast heime hjå eit kursleiarpar.

Kurset kostar kr.400,- pr/par

Invester i samlivet - meld dykk på i dag.

Påmelding og evt. spørsmål til Time kyrkjekontor ved diakon.
Postboks 373, 4349 Bryne, diakon@time-kyrkja, tlf.51770374

Kurs 2: "Et annerledes språkkurs"

Samlivskurs for dykk som har vore med på "To på samme kurs"

Spanande oppfølgingskurs. Her handlar det om å oppdaga partneren din sitt
kjærleiksspråk.



Bryne 9:13

Forskjellige
aktivitetar,
andakt og kafé for 4-7. trinn
i Bryne kyrkje kl. 17.30-19.30

Desse dagane:

29. mars (karneval), 12. april, 26. april,
10. mai (avslutning)



BYGGEKLOSSEN
Småbarnstreff for
deg som er heime
med små born

Bygge Guds rike,
bygge Guds rike,
bygge Guds rike her på jord!

I peisestova i Bryne kyrkje annankvar
onsdag kl. 10-12, er me ein god gjeng
som samlast til Småbarnstreff. Sam-
linga startar med ei fin stund med song
og musikk, både med bevegelse og
instrument til, som organist Per Olav
Egeland har ansvar for. Her er oppmerk-
somheten retta mot barnet gjennom
enkle sanger, rim og regler. Det er ein
fin måte for barnet ditt å oppdaga skat-
tar som kanskje vil fylgje dei resten av
livet.

Etterpå er det tid for leik og sosialt
samvær. Me har leiker for barn i alle
aldrar, og det er alltid kjekt for barna
med «nye» leiker.

Etter kvart tek me fram matpakken og
et lunsj saman.

Er dette noko for deg? Me treng fleire
«byggeklossar». Nå ventar me på deg!
Du er hjarteleg velkommen.

**Onsdag i oddetalsveker, og her er
datoar våren 2012:**

28. mars - 11. april - 25. april - 19. mai -
23. mai - 6. juni



Velkomen til "Sundagstreff"

25. mars og 29. april

kl 18.00: Song, ringleik, kaffi og drøs i peisestova i Bryne kyrkja.

kl 19.00: Ei enkel gudsteneste i kyrkjesalen

Arrangementet er ope for alle og tilrettelagt for menneske med ut-
viklingshemming

Grillfest ein torsdag i mai!

Hjarteleg velkomen



Skaff deg større alburom

Vi hjelper deg med
påbygg, tilbygg og
renovering. Ring 51 77 91 91 eller 934 35 285,
og be oss ta hånd om hele prosessen.
Sjekk www.byggelaget.no



Fossveien 3, 4370 Egersund
tlf. 51 46 17 00



Bygg med glede!
www.hellvikhus.no

VI ORDNER ALT I SPEIL, GLASS OG BILGLASS



Postboks 149, 4349 Bryne
TLF. 51 48 02 11.
DØGNSERVICE 971 78 180



bare lave priser



Vesthagen 9, Håland, 4340 Bryne



Kontonr: 1503.02.13537

Husk å øremerke gaven hvis
du vil den skal gå til noe
spesielt.

www.normisjon.no



Forsikringsmegling as



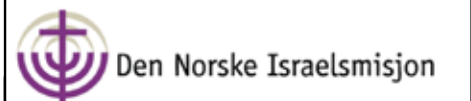
Graving – Transport – Singel –
Grus – Solla jord

www.bergenemaskin.no

Arvid Bergene
Daglig leder



Morenefare 5, Bryne, Tlf. 51 48 67 40
E-post: dr@el-team.net, Internett: www.el-team.net



Sjekk ut
vår nye
nettside!

www.israelsmisjonen.no



Møt "hele" verden gjennom
misjonstidende



Fretex Butikksalg

Meierigata 17, 4340 Bryne
Tlf. 51 48 56 50

www.fretex.no . Opningstider:
man/fre kl. 10.00 - 18.00
lørdag kl. 10.00 - 15.00



**Få Norges største misjonsblad
gratis i postkassen.** Send e-post
til tsjili@misjonsalliansen.no
eller ring 22 94 26 00.



Lye forsamlingshus

04. apr 20.00 Et annerledes møte
11. apr 19.30 NMS møte
13. apr 19.00 Juniorkro
13. apr 22.00 Fredagkveld
18. apr 20.00 IMF møte
20. apr 22.00 Fredagkveld
25. apr 19.30 NLM møte
27. apr 19.00 Juniorkro
27. apr 22.00 Fredagkveld
04. mai 22.00 Fredagkveld
09. mai 19.30 NMS møte
11. mai 19.00 Juniorkro
11. mai 22.00 Fredagkveld
18. mai 22.00 Fredagkveld
23. mai 19.30 IMF møte
25. mai 22.00 Fredagkveld
25. mai 22.00 Fredagkveld
30. mai 19.30 NLM møte
01. mai 20.00 Fredagkveld
06. mai 20.00 Et annerledes møte
08. mai 29.00 Juniorkro



Bedehuskirken Imf Bryne, Saron

01. apr 11.00 Morgengudstjeneste
01. apr 19.00 Kveldsgudstjeneste
12. apr 19.30 Bibeltimer ved Sølve Salte
13. apr 20.00 Ungdomscafe
15. apr 11.00 Morgengudstjeneste
15. apr 19.00 Kveldsgudstjeneste
27. apr 20.00 Ungdomsgudstjeneste
29. apr 11.00 Morgengudstjeneste
29. apr 19.00 Kveldsgudstjeneste
11. mai 20.00 Ungdomscafé
13. mai 11.00 Morgengudstjeneste
13. mai 19.00 Kveldsgudstjeneste
25. mai 20.00 Ungdomsgudstjeneste
03. juni 11.00 Felles gudstjeneste på Jærdagsscenen
08. juni 20.00 Ungdomsgudstjeneste
10. juni 11.00 Morgengudstjeneste
10. juni 19.00 Kveldsgudstjeneste



Fotland bedehus

April

Påskemøter
Skjærtorsdag 5. Møte NLM
Langfredag 6. Møte NLM
1. Påskedag 8. Møte NLM
Onsdag 11. Møte Samemisjonen
Lørdag 14. Ungdomstreffen
Søndag 15. Søndagsskule
Mandag 23. Bønnemøte
Tysdag 24. Forening NMS
Fredag 27. Møte V/Ester
Lørdag 28. Ungdomstreffen
Søndag 29. Møte v/Ester

Mai

Søndag 6. Søndagsskule
Mandag 7. Bønnemøte
Lørdag 12. Ungdomstreffen
Mandag 21. Bønnemøte
Lørdag 26. Ungdomstreffen
Tysdag 29. Forening NMS

Fotland Bedehus søker protokollar!

Etter ein gjennomgang av gamle papir for Fotland bedehus, ser vi at det manglar protokollar med referat frå styremøter, årsmøter, årsmeldingar o.l. for perioden 1977-1997.

Viss det er nokon som veit kvar dei kan vera, set vi pris på om de tek kontakt.

Anne F. Grødem
styreleiar Fotland Bedehus
mobil 97 15 50 60



JÆREN HOTELL

Hus for norske forhold

SAGABO
HUS FOR NORSKE FORHOLD

Jernbanegaten 9, 4340 Bryne
tlf. 51 77 19 60 www.sagabo.no

PB
PIZZABAKEREN
Pizzabakeren Bryne, 47 70 77 00

Varmepumper

Fri betaling?
Send SMS med
AC til 1963

www.acsenteret.no
Prestegårdsmarka 4,
Lye, 4340 Bryne
Tlf: 51 77 78 70

ACsenteret

PERSIENNER Tlf. 473 59 935 - per.hareland@lyse.net
LAMELLGARDINER
RULLEGARDINER
PLISSEGARDINER
SCREENDUK
MARKISER

Jærsol as

GRATIS MÅLTAK-
ING

Kirsch
www.jaersol.no

FRETEX

Vi gir folk grunn til å
tro på framtiden

TEAM BYGG

Johansen Elektriske as

Postboks 510 - 4349 Bryne
Tlf: 51 48 01 01

BYGG MESTER
JENS GERLACH SØRENSEN A/S

e i k h i
eikhi.no

MØBELRINGEN

I. Bjørnsen A/S
Jærv. 250,4340 Bryne - 51 78 50 20

BØRGE UNDHEIM A/S
KYLINGOPPDRETT

Koinonia
KOINONIA BOK OG MUSIKK

Litlaundheimsvegen 135
4342 Undheim
Tlf 51 48 89 00

Opp til 18 veker gamle kyllingar kan leverast heile året

Kjøpe eller
selge bolig?

Ring 51 77 80 00
Terra Eiendomsmegling Jæren AS
www.terra.no

Ditt område. Vår lokalkunnskap.

TERRA
EIENDOMSMEGLING

TIME SPAREBANK
- for Jæren

KIWI mini pris

Rosseland tlf. 51 48 33 93

jærTannlegene
Heidi Bøe Honningsvåg | Christian Ø. Hjulstad
Jaertannlegene.no | 51484800

BLIFADDER!
www.blifadder.no
☎ 22 94 26 00 misjonsalliansen



Til alle gode hjelpere for julemessa 2011 i Bryne kyrkje

Tusen takk til alle som gjorde julemessa muleg!
Takk til alle som kjøpte lodd, leverte og laga gevinstar, laga mat og bidrog med praktiske ting.

Julemessa er eit resultat av ein stor felles dugnad. Tusen takk til alle!

Det kom inn ca 173.000 brutto på julemessa!
75 % av nettoen går til barne- og ungdomsarbeidet i kyrkja og 25 % til det ungdomsretta arbeidet "Return2sender" i Den Norske Israelsmisjon, som er ein del av misjonsprosjektet for Bryne sokneråd.

Helsing julemessekomiteen v/ Liv Torunn Ødegård



Coop Prix Lye · 51 48 81 74



Bryne kyrkje

Laurdag 28. april kl. 11.00

Nina Aldeholm
Hallgeir Edvard Kvamme
Braut
Sturla Bø
Sigve Garborg Frøiland
Veslemøy Marie Haaland
Bjørn Haaland
Tuva Hansen
Hallvard Nikolaus Hustoft
Christian Lie
Sondre Norheim
Ola Odland
Henriette Oftedal
Elisabeth Olsen
Stina Pettersen
Aasne Rage
Vivian Ree
Janne Camilla Sannarnes
Kvitvær
Maren Sikveland
Jo Inge Steinsland
Bernt Apeland Taksdal
Erik Taksdal
Anna Gunhild Ingwardo
Veggeberg
Morten Roalkvam Aase

Laurdag 28. april kl. 13.00

Henning Berge
Reinert Kverneland Braaten
Helene Breilid
Thomas Nakamura Brekkå
Lars Djuve Båtsvik
Martin Roberto Hinnaland
Edland
Erik Årsland Gidskehaug
Roger Haugland
Tuva Haugland
Jens Elias Hetland
Joacim Høviskeland
Eline Kristensen
Kristian Lye
Birk Andreassen Nes
Kristina Vigre Nøddland
Øystein Bru Schjelderup
Maren Thu
Mille Brosten Vaaland
Erik Vigre
Marius Brueland Vika
Ingvil Hauge Østerhus
Maren Aase

Sundag 6. mai kl. 10.30

Endre Bryne
Julie Aase Dias
Marte Fasseland
Kamilla Håland
Ester Djuve Jerstad
Alina Jochem
Helen Kvia
Anita Meling
Milka Mesfun
Hanna Njærheim
Mads-Trygve Taksdal
Sveinung Lindheim Tøresby
Stina Nesse Wiig
Tonje Øfsteng
Karen Aamodt

Sundag 6. mai kl. 12.30

Lise Stabel Berg
Jøran Ree Bokn
Ida Eik
Regine Norheim Finnesand
Johannes Hetland
Ola Haarr
Kristine Johnson
Kristian Killingland
Gustav Kvitvær
Thomas McInally
Vetle Ree
Silje Ree
Tommy Rosland
Ådne Siqveland
Sunniva Bekkeheien Skjørshammer
Tonje Irene Ree Strand
Eirik Taksdal
Adrian Wilhelmsen
Andreas Lindland Østhus
Erik Aamodt
Aleksandra Ånestad

Sundag 6. mai kl. 14.00

Stian Tegle

Undheim kapell

Sundag 29. april kl. 11.00

Oda Aarrestad
Eline Ødegård Egeland
Kristian Håland
May Lise Livastøl
Håvard Lye
Kjartan Love Ree
Anja Ree Fosse
Anita Rosland Risa
Ragnhild Sikveland
Ronny Skårland
Sindre Undheim Soldal
Tormod Taksdal
Ingvald Undheim
Vegard Undheim
Alexander Undheim
Morten Undheim

Sundag 13. mai kl. 10.30

Martin Berge
Petter Frøyland Grødem
Morten Grødem
Torleiv Grødem
Regine Haugland
Ådne Høyland
Gustav Kvitvær
Ane Rosseland Johansen
Christian Penny Melgård
Rebekka Obrestad
Jan Atle Ree
Helene Ree
Anders Romsbotn
Glenn Saurdal
Emil Selliken
Tor Martin Nærland Serigstad
Vibeke Skrettingland
Mikael Lura Skrudland
Marie Soma
Live Stangeland
Martin Thoresen
Janne Birgitte Ueland
Ingrid Vinningland
Judith Aarsland

Sundag 13. mai kl. 12.30

Svein Magnus Bergsholm
Brunes
Nina Iren Egeland
Ida Ersdal
Gabriel Hansen Fotland
Kristina Hansen
Johannes Kvam Haugland
Markus Jørgensen
Simen Leikanger
Helle Prestegård Lende
Robert Hetland Lende
Henrik Oma
Susanne Høyland Pedersen
Kristine Prestegård
Rebekka Sandmark
Marita Serigstad
Randi Skårland
Sindre Slethei
Endre Njærheim Stivimoen
Brede Dale Tveito
Ane Undheim
Kristoffer Wist

Trafikalt grunnkurs Bryne Bil & MC Skole

Erlandsbakken 4, 4340 Bryne, Tlf. 51 48 25 10



Spar opptil 70% i fyringskostnader
Daikin varmepumpe med ny nordisk modell. Vi dekker ditt behov.

REIME & HAUGVALDSTAD
Tlf. 09543 - www.reha.no - post@reha.no



JÆREN NATURSTEIN

ALT I LØING OG GRAVING Tlf: 92 47 30 11

post@steingalne.no

opparbeiding av hager
beleggingstein, skifer og
steinløing
ellers alt i uteromet

Referanseanlegg:

Jan Helge Stensland, Kong Magnusgt 37, Bryne

John Siqveland, Vestre Håbakken 3, Bryne

Ørjan Lie, Hognestad, Bryne.

Gjevarteneste

Barne- og ungdomsarbeid i Bryne, kto.nr. 3325.25.07057
"Vi gjev" - diakonalt arbeid i Time kto.nr. 3325.21.30859
Kyrkjelydsarbeidet / Gjevarteneste ungdomsarbeidar, Undheim kto.nr. 3325.21.55657
Undheim kapell - gåver kto.nr. 3325 25 08959
Frøyland-Orstad kyrkjelyd, kto.nr. 3290.60.44179
Kyrkjebygg Frøyland-Orstad kto.nr.3325.25.09270
Ungdomsarbeidar på Lye kto.nr. 3325.25.04260
Stikk innom vår heimeside http://www.time-kyrkja.no

På tide med ny misjon?



John Haugvaldstad,
født 1770 på Rennesøy.

*Ein av stiftarane til NMS i
1842.*

Arkivfoto av maleri.

Kjelde: Misjonshøgskulen.

Sundag 15. januar starta ei ny temarekke med kveldsgudstenester i Bryne kyrkje. Denne gonga ønskjer gudstenesteutvalet å setja fokus på nye utfordringar for kyrkja og kristne i samtida med spørsmåla: Har kyrkja kome i skvis i møte med eit fleirkulturelt, materialistisk og meir sekularisert samfunn? Eller opnar dette opp for nye måtar å vera kyrkje på?

For å få eit betre innblikk i dette har gudstenesteutvalet vend seg til nokre av ressurspersonane ved Misjonshøgskulen. For kvar av kveldane vil ein av dei innleie til ulike deler av dette temaet, og som vanleg til godt tonefølgje.

Tema og tidspunkt for dei to siste kveldsgudstenestene i denne serien er

22. april:

Kristen kulturarv eller avkristning?

20. mai:

Tidsklemme eller gylden tid?

Kveldsgudstenestene i Bryne kyrkje startar kl 19:00.

Gudstenesteutvalet i Bryne kyrkje



DØYPTE

BRYNE KYRKJE

14.01.12: Eivind Torgersen, Ulva Djønne Østerhus, Malie Stabel Sørskog

22.01.12: Elias Vinningland, Andreas Scheie Refsnes, Marte Scheie Refsnes, Anine Stokdal Fagerland

29.01.12: Mia Mellgren Haugland, Solveig Høie Hetland

05.02.12: Leah Gabriella Næss Rage

19.02.12: Theo Kvarme, Hedda Borgen-vik Kristiansen

TIME KYRKJE

01.01.12: Simon Josef Tjemsland

15.01.12: Arvid Dale Erga, Adrian Høyland, Vanessa Lura

29.01.12: Sigurd Harbakk, June Erfjord Serigstad, Ragnhild Fjetland Sjølyst

26.02.12: Frøya Herigstad Aase, Iben Herigstad Aase

UNDHEIM KAPELL

19.02.12: Eira Sæland

BORN FRÅ TIME DØYPT

ANDRE STADER

01.01.12: Miranda Sorokina Lund, Nidaros domkyrkje



VIGDE

21.01.12: Gunn Årdal og Rune Helland

27.01.12: Elen Marie Serigstad og Bjørn Ege

VEGEN TILBAKE TIL GUD

"For så elska Gud verda at han gav Sonen sin, den einborne, så kvar den som trur på han, ikkje skal gå fortapt, men ha evig liv!. Joh. 3,16

Bøn: Jesus, du veit om mine feil og nederlag. Eg trur at du er Guds son som døydde på krossen. Slik vart ditt blod gjeve for syndene mine. Kom inn i hjarta mitt og livet mitt og gjer meg til eit Guds barn. Eg tek imot deg akkurat nå som min Herre og Frelsar. Eg tek imot di tilgjeving for syndene mine. I Jesu namn.

Amen



DØDE

Ruth Undheim

Peder Hommeland

Maud Fuglestad

Maria Håland

Torleif Stangeland

Målfrid Paula Nielsen

Ruth Ingvarda Taksdal

Jostein Laihin

Lars Eikje

Harald H. Lervik

Kari Øglænd

Solveig Ragna Tjøstheim

Henny Søyland

Kristina Bryne

Karen Sofie Herikstad

Gustav Stuhau

Korleis har du det...
EIGENTLEG?

Krisetelefon 815 33 300
SOS-Melding: www.kirkens-sos.no

Kirkens SOS

EIT MENNESKE Å SNAKKE MED
NÅR LIVET ER SOM VERST



NMS Gjenbruk på Bryne

Saronsbrotet 3, 4340 • Bryne tlf. 951 06 028

Opningstider:
mandag/fredag kl. 10.00 - 17.00
lørdag kl. 11.00 - 15.00

VARELEVERING MED MEINING
HANDEL MED MEINING



Obed
Bryne
Begravelsesbyrå
www.obed.no

—Jærbyrået

24-timers vakttelefon
tlf: 51 77 80 80

Vi ønsker å bidra til
en verdig gravferd

Et sted for frihet og forandring



Et samarbeid
mellom Bethania-
stiftelsen, Diakonova
og Normisjon

TRENGER DU NOEN Å SNAKKE MED?

Samtaler kan avtales på tlf.: 467 46 670 eller
mail: fermaterogaland@emmaus.no
Besøksadresse: Hoveveien 38, Sandnes
www.fermaterogaland.no

KROGEDAL
begravelsesbyrå

D Ø G N V A K T
51 97 29 00

Våre medarbeidere på Jæren
Runar Apeland, Borgny Å.Skretting
Edvard Helland og Oddbjørg Folde
Kontor: Bryne og Sandnes

STEINAVDELING
GRAVMONUMENT
PLATER

www.krogedal.no



Velkommen til

gudsteneste

Skyss til
gudstenesta

BRYNE KYRKJE:

Sverre M. Lima 51 48 21 33

Jonas Frøyland 41 30 04 68

Gabriel Tengsareid 51 48 28 98

Ring før kl. 10.00

TIME KYRKJE:

Frode G. Fotland

51 48 71 11 - 90 74 84 03

Dorteia Haugland 51 48 70 04

Ring før kl. 09.30



GOD PÅSKE

Palmesøndag 1. april

Lye forsamlingshus	kl. 10.30
Undheim kapell	kl. 10.30
Bryne kyrkje	kl. 11.00
Time kyrkje	kl. 11.00

Skjærtorsdag 5. april

Bryne kyrkje	kl. 19.00
Undheim kapell	kl. 19.00

Langfredag 6. april

Bryne kyrkje	kl. 11.00
--------------	-----------

Påskenaft 7. april

Time kyrkje	kl. 23.00
-------------	-----------

Påskedag 8. april

Undheim kapell	kl. 10.30
Bryne kyrkje	kl. 11.00
Time kyrkje	kl. 11.00

Søndag 15. april

Lye forsamlingshus	kl. 10.30
Bryne kyrkje	kl. 11.00

Søndag 22. april

Undheim kapell	kl. 10.30
Time kyrkje	kl. 11.00
Bryne kyrkje	kl. 19.00

Laurdag 28. april

Bryne kyrkje	kl. 11.00
Bryne kyrkje	kl. 13.00

Søndag 29. april

Lye forsamlingshus	kl. 10.30
Undheim kapell	kl. 10.30
Bryne kyrkje	kl. 11.00

Bryne kyrkje	kl. 18.00
--------------	-----------

Søndag 6. mai

Bryne kyrkje	kl. 10.30
Lye forsamlingshus	kl. 10.30
Bryne kyrkje	kl. 12.30
Bryne kyrkje	kl. 14.00

Søndag 13. mai

Time kyrkje	kl. 10.30
Bryne kyrkje	kl. 11.00
Time kyrkje	kl. 12.30

Kristi himmelfartsdag 17. mai

Bryne kyrkje	kl. 08.30
Lye forsamlingshus	kl. 09.45
Time kyrkje	kl. 10.30
Undheim kapell	kl. 11.00

Søndag 20. mai

Rosseland skule	kl. 11.00
Time kyrkje	kl. 11.00
Bryne kyrkje	kl. 19.00

Pinsedag 27. mai

Bryne kyrkje	kl. 11.00
Time kyrkje	kl. 11.00

2. Pinsedag 28. mai

Undheim kapell	kl. 10.30
----------------	-----------

Matt. 26, 6-13

Familiegudsteneste. Nattverd
Gudsteneste. Nattverd. Søndagskule
Gudsteneste. Dåp. Jungelgjeng
Familiegudsteneste. Dåp. Løvegjeng

Luk. 22, 14-23

Kveldsgudsteneste. Nattverd
Gudsteneste. Nattverd

Mark. 14,26 – 15,37

Gudsteneste. Felles med Time

Mark. 16, 1-8

Gudsteneste. Nattverd

Matt. 28, 1-10

Familiegudsteneste. Dåp
Høgmesse. Nattverd
Gudsteneste. Dåp. Løvegjeng

Joh. 21, 15-19

Familiegudsteneste. Dåp
Familiegudsteneste. Dåp

Joh. 10, 1-10

Sportsgudsteneste. Dåp. Søndagskule
Gudsteneste. Nattverd
Kveldsgudsteneste. Nattverd

Konfirmasjonsgudsteneste

Konfirmasjonsgudsteneste

Joh. 13, 30-35

Gudsteneste. Nattverd. Søndagskule
Konfirmasjonsgudsteneste
Gudsteneste. Nattverd. Dåp. Jungel-
gjeng
Søndagstreff. Arrangement tilrettelagt
for menneske med utviklingshemming

Luk. 13, 18-21

Konfirmasjonsgudsteneste
Gudsteneste. Dåp. Søndagskule
Konfirmasjonsgudsteneste
Konfirmasjonsgudsteneste

Luk. 7, 7-12

Konfirmasjonsgudsteneste
Gudsteneste. Dåp
Konfirmasjonsgudsteneste

Luk. 24, 46-53

Bøn for folk og land
Gudsteneste
Familiegudsteneste
Familiegudsteneste

Joh. 3, 16-21

Gudsteneste. Nattverd
Gudsteneste. Dåp. Løvegjeng
Kveldsgudsteneste. Nattverd

Apgj. 2, 1-11

Høgmesse. Nattverd
Gudsteneste. Dåp. Nattverd

Joh. 6, 44-47

Gudsteneste. Dåp